



Numero registro generale 11373/2022 Numero sezionale 3713/2025 Numero di raccolta generale 28212/2025

Data pubblicazione 23/10/2025

REPUBBLICA ITALIANA LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE SEZIONE LAVORO

Consigliere

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

INDENNITA'

LUCIA ESPOSITO Presidente

ACCOMPAGNAMENTO Ud.16/09/2025 CC

Oggetto:

ROSSANA MANCINO Consigliere

VALERIA PICCONE Consigliere

FABRIZIO GANDINI Rel. - Consigliere

ha pronunciato la seguente

GABRIELLA MARCHESE

ORDINANZA

sul ricorso iscritto al n. 11373/2022 R.G. proposto da:

n.q. di eredi di

con diritto di ricevere le notificazioni presso la PEC

dell'avvocato che li rappresenta e difende

unitamente all'avvocato

-ricorrenti-

contro

I.N.P.S. - ISTITUTO NAZIONALE PREVIDENZA SOCIALE, in persona del legale rappresentante pro tempore, elettivamente domiciliato presso l'avvocatura centrale dell'istituto, in ROMA

rappresentato e difeso dall'avvocato

unitamente agli avvocati

-controricorrente-







avverso SENTENZA di TRIBUNALE MACERATA n. 176/2021 Data pubblicazione 23/10/2025 pubblicata il 22/10/2021.

Udita la relazione svolta nella camera di consiglio del 16/09/2025 dal Consigliere FABRIZIO GANDINI.

FATTI DI CAUSA

- 1. Il Tribunale di Macerata, all'esito del procedimento ex art.445 bis comma sesto cod. proc. civ. iscritto al n. 761/2015 R.G.C., con la sentenza n. 386/2016 rigettava la domanda di accertamento del diritto alla indennità di accompagnamento proposta da
- 2. Gli eredi del medio tempore deceduto, proponevano ricorso per cassazione e questa Corte con l'ordinanza 25/06/2018 n. 16611 cassava la sentenza n.386/2016 e rinviava ad altro giudice del Tribunale di Macerata, ritenendo viziata la motivazione per «contrasto irriducibile tra affermazioni inconciliabili».
- 3. Il Tribunale di Macerata, con la sentenza n.176/2021, definiva il giudizio di rinvio dichiarando il diritto di alla indennità di accompagnamento, con decorrenza dal 01/11/2014 fino alla data del suo decesso, e condannando l'I.N.P.S. al pagamento della prestazione a beneficio degli eredi.
- 4. Per la cassazione della sentenza ricorrono

 nella qualità di eredi del con ricorso affidato a un
 unico motivo. I.N.P.S. resiste con controricorso. Al termine della
 camera di consiglio il collegio ha riservato il deposito dell'ordinanza
 nel termine previsto dall'art.380 bis.1 ultimo comma cod. proc. civ.

RAGIONI DELLA DECISIONE

1. Con l'unico motivo i ricorrenti lamentano la violazione dello «articolo unico» della legge n.18/1980 e dell'art.1 della legge n.508/1988, con riferimento all'art.360 comma primo n.3 cod. proc. civ.





- 2. I ricorrenti sostengono che il giudice del rescissorio ha errato nel Data pubblicazione 23/10/2025 ritenere che la deambulazione del «con appoggio e supervisione continua» non fosse qualificabile quale «impossibilità di deambulare senza l'aiuto permanente di un accompagnatore», come previsto dall'art.1 della legge n.18/1980; e che la possibilità di deambulare in modo autonomo non fosse desumibile dalla valutazione della residua autonomia del secondo la c.d.
- 3. Il motivo trova il suo fondamento nel certificato del 16/09/2013, trascritto nelle sue parti essenziali nel ricorso per cassazione. Da quanto trascritto risulta «andatura a piccoli passi e necessità d'aiuto per l'elevato rischio di cadute (...) Si raccomanda supervisione/aiuto in tutte le attività della vita quotidiana che prevedano spostamenti e trasferimenti».

scala di Barthel, siccome afferente al requisito concorrente della

incapacità di compiere gli atti quotidiani della vita.

- 4. Dalla motivazione della sentenza impugnata risulta che il CTU, nel rispondere alle note critiche del CTP sulla questione della retrodatazione dei requisiti al settembre 2013, ha rilevato che nel corso della visita peritale del 27/11/2014 «la deambulazione era molto cautelata, avveniva con base allargata, con l'aiuto di appoggi e supervisione continua».
- 5. Il giudice del rescissorio, nel fare proprie le considerazioni svolte dal CTU, ha ritenuto che tale condizione non integrasse il requisito previsto dall'art.1 della legge n.18/1980 per la mancanza del «requisito essenziale della necessità dell'aiuto continuo di un accompagnatore durante la deambulazione».
- 6. La «necessità d'aiuto» riscontrata nel settembre 2013 è sostanzialmente sovrapponibile alla «supervisione continua» riscontrata nel novembre 2014. In entrambi i casi deve concludersi che il non fosse in grado di deambulare senza l'aiuto permanente di un accompagnatore, perché la supervisione implica necessariamente che l'attività in questione (deambulazione) non





Numero sezionale 3713/2025

i raccolto ganarala 20212/2025

potesse essere compiuta in autonomia; e risulta altresi che tale Data pubblicazione 23/10/2025 necessità non fosse episodica, ma continua.

- 7. La residua autonomia funzionale del giusta la valutazione secondo la scala Barhel, non incide sulle conclusioni sopra raggiunte, perché afferisce al diverso (e alternativo) requisito della impossibilità di compiere gli atti quotidiani della vita.
- 8. Il giudice del rescissorio ha dunque errato nella applicazione dell'art.1 della legge n.18/1980, laddove ha ritenuto che la deambulazione con necessità di «supervisione continua» non rientrasse nella fattispecie astratta della disposizione applicata, ed in particolare nell'ambito di requisito della impossibilità di deambulare senza l'aiuto permanente di un accompagnatore.
- 9. Per questi motivi il ricorso deve essere accolto e la sentenza impugnata deve essere cassata, con riferimento al motivo accolto, con rinvio al Tribunale di Macerata che, in persona di giudice diverso, provvederà anche sulle spese del giudizio di legittimità.

P.Q.M.

La Corte accoglie il ricorso, cassa la sentenza impugnata con riferimento al motivo accolto e rinvia al Tribunale di Macerata che, in persona di diverso magistrato, provvederà anche sulle spese del giudizio di legittimità.

Così deciso in Roma, il 16/09/2025.

ILCASO.it

Il Presidente
LUCIA ESPOSITO